١٢٨٣–ՀԱՄԱՆ–١٣–ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ

ԱԼԱՓՐԱՆԿԱ–20–ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ–1866

ՕՆ ՊԵՏՐՈՒՆՃԻ ՍԿՆԵ-ՀՈՒՄԵՐՈ–675–ԲԷՆ ՀԱՇԷՄՊԷ–8–ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ–1866

ՄԷԾՄՈՒԱՑԸ

Իշ պու Մէնմուայը Հալաթիս, հէր հաֆթա ՀՈՒԱ մաս երեթէսի կիւնլէրի տաղաթլըյանագ տրբ։

Սէնէսի բէշին օլարագ . . . . 140 ղուրուշ.
Ալթը այլըք քէպլիք . . . . 70 »
Իկի այլըք քէպլիք . . . . 40 »
Վէ պիր նուսխէսու . . . . 3 »

Տաշրալար իչիւն պէհէր նուսխէսու փոսթախանէ նիզամը մուճիպլիճէ իւճբէթ ալընմաղը խոսափէթէն պէյան օլունուր։

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իլանաթըն պէհէր սըրասը պիր տէֆալագ 3 ղրշ.
Իքի տէֆա իչիւն պէհէր տէֆասընա . . 2 »
Իւչ տէֆա իչիւն պէհէր տէֆասընա . . 1½ »
Իւչ տէֆասան զիատէ օլսա, վէ զայէթ ուզուն է լանաթ իչիւն այրըճա բասարագ օլունուր։
Տաշրալարսան կէլէն մէրթուպ վէ իլանաթըն բօ թա մէսարիֆլէրի, կէօնտէրէնպէրին իւզերինէ օլ տուզու. սրա մահսուսէ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԵԼԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏՅԷ ԾԱՓՐԱՅԷ ՍԱՅՅԻՐԼԷՅԻ ՄԻՒԹԱԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ՊՕՐՍԱ 1866	Դեկտեմբեր 5		ԹԷԼԷԳՐԱՖ ԽԱՊԵՐԼԷՐԻ	ՍԷՆԷԹԻՒԹԷԼԱԹ	Բազար էր՝ Դեկտ. 5	Սալբ 6	Շաբաթա 7	Բէնշէմպէ 8	Ճումա 9		Ճումա էր 10
Լոնդրա 3 այ վասէ	109½	109¾	Լոնդրա 14 դեկտ. Գոնսոլսէ 92 5/8—92 3/4	Մէհվախէ վրա Ղրշ.	104	104	104	104	104	104	104
Մարսիլիա » » »	23	22 95	Բարիս. 15 դեկտ. գոնսոլսէ 55 10—55 10	Տէյուանթը ումումի. յէ թահվիլթը 400 սատա Ինկիլիզ եա. խուտ 110 սատա լի. բրայի Օսմանիէնին պէ. հէրի ֆայիզէ աքն. մը։	35 35	36 12	35 32	35 23			
Փարիս » » »			1865 խոթիկբաղը 266—1865 265								
Նարբոն » » »											
Ճէնովա » » »											

ԱՍԻԹԱՆԷ 8 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

Ընթացք Իւրբոյ.

Իւրբաստա, եախոտ Իւրբա իլէ Ամերիգատա, պիր շէյ գայնամագտա մը տրբ տէյիլ մի տիր. պու տուբ շիմտիքի վագըթտա տիւնեանընն էն պէյիւք մէսէլէսի։ Պու կիւնքի կիւն պու տուչիւ ումումի տիր, վէ եա. նըլմաղտաք, հէր տատամ, եանի տիւն եա իչէրինէ վագքի օլան հէր քիմսէ պիր շէյ վար տէյի հիսա իթմէքտէ տիր, վէ էյէր ղաղէթալէր լսանը խաղգրն թէրճիւմանը իսէլէր, հէմէն հէր ղազէթա տախի պու զիւիւմսէ տիր. եանի պիր շէյ վար տէյի անէր տախի հիսա իթմէքտէ տիրլէր։

Պու պէյլէ օլտուգտա տախի, մէսէլէ իքի չաթալ օլուբ, եանի պիր շէյ վար իսէ, պու օլան շէյնէ տիր. վէ օլան շէյնէ օլտուղու մանիմ օլտուղու հալտէ, մէքա օլունապիլիր մի։ Պունդարա լայըգը իսէ պիր ճէվապ վէրէպիլէն օլսա, մէսէլէ օ ատատէ հալ օլուբ. լաքին պէյլէ պիր ճէվապ քիմ իւզերինէ ալապիլիր. պու հալտէ թախմինատէն պաշգա պիր շէյէ ճէսարէթ օլունմայըպ եալընըզ թախմին տայրէսինտէ պիր գաչ լա. գրբաբ իսէպիլիրիզ։

Պու տիւնեատա հէր շէյ մուվա. ղէնէ տիր, լաքին պունուն իլէ պէ. բապէր հիչ պիր շէյ տէ մուվաղէնէ. սինտէ տէյիլ տիր, պունու պիր էօր. նէքլէ թաֆսիլ իսէլիմ։

Տիւնեատա հէր շէյտէն զիատէ մուվաղէնէ նումունէսինի պիզէրէ կէօս. թէրէն հավա վէ սու տուբ։ Պիր եէրտէ պիր քարչա սու վէ հավա կէօրէմէզ սին քի մուվաղէնէսիզ տուրապիլսին. վէ պիր գատէհ իչինտէ էյրի պիր սու տուրատաղ. էլ հասըլ չուգուբ, տիւզ. հէր նէ գատատա իսէ պիր սու եա թօի տուրուպ, եա եայըլըպ մութ. լաքա տօղրու տուրատաղ տրբ. քէ. զալլիք հավա տա այնը պէյլէ տիր։

Լաքին պու պէյլէ իքէն տախի. թամ մուվաղէնէ հիչ էթինտէ նէ ճէ. սիմճէ պիր սու պուլունա պիլիր նէ ճէսիմճէ պիր հավա։ Իյէր պուրատա պիր քարչա բիւզիւեար վար իսէ օ բիւզիւեար պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր իլլա հավանըն մուվաղէնէ վասէթտը չիւնքի հավանըն մուվաղէնէսի պո. զուլմաղգա բիւզիւեար չըգմաղ, վէ եէնէ բիւզիւեար չըգմաղգա հա. վա մուվաղէնէ պուլմաղ։ Օտամ սըճաղ իսէ, սօնրա հավա տէրագտ բիւզիւեար օլուպ իչէրի կիրէր, չիւնքի տուրբարի հավա իլէ իչէրքի հավա մուվաղէնէ պուլմագ իսթէր։ Պուսու. բուտա հաքէղա։

Իշթէ պէյլէ հէր շէյ հէմ մուվա. ղէնէ տիր, հէմ մուվաղէնէսիզլիք տիր. պէյիւք պիր ֆուրթուն, մուվաղէնէ վասէթտը տրբ, լաքին պէօ. յիւք պիր ֆուրթուն մուվաղէնէ տէմէք տէյիլ հաթթա օնուն մուղայիրի տիր։

Լիմէր ումումի ինսանլարըն ֆիքրինի տախի պու էօնսիւրէրէ պէնդէ. թիրէր, վէ պու էօնսիւրէր կիսպի մուվաղէնէյէ միւհթաճ կէօսթէրիրլէր, վէ պու խուսուստա հագգլարը տա վար։

Մէսելա թութալըմ քի, պիւթիւն ինսանլար պիր ֆիքրտէ մուվաղէնէ պուլմաշ օլունլար. պունլարըն իչին. տէն պիր եէնի ֆիքր ղուհուր իթթի. յի կիսպի. ֆիքրլէր տէրագտ օրայա ագար վէ մուվաղէնէ պօղուլուր։ Վէ տէյէլիմ քի, եէսիր օլսամ. վէ իշթի. սէմ քի, պաշգա պիր եէրտէ եէսիրէ շուս մուամէլէյի իսէյօրլար, եանի պա. նա օլան մուամէլէտէն պաշգա պիր մուամէլէ, տէր ագտագ զինիմին մու. վաղէնէսի պօղուլուր. վէ զինիմ օ. բրայա ագար, վէ օ մուամէլէ պանա. տա օլմատըգճա, զինիմ մուվաղէնէ պուլմաղ։ Հիւքմատար օլսամ, վէ ի. շթիսէմ քի, պաշգա պիր եէրտէ հիւքմ. տարա շուս եա պու մուամէլէ օ. լանայօր, եէնէ մուվաղէնէմ պօղու. լուր վէ օ հիւքմատարըն բատէսինէ կէջ. մէսիքճէ. զինիմ թէսվիսէ պուլա. մաղ։ Իշթէ պէյլէ հէր կիւն հէր ին. սանըն մուվաղէնէսի պօղուլուպ վէ տիւզէլիպ, հէր ինսան իլէ հէր միլէ. թին, վէ հէր միլէթ իլէ հէր ալվէ. թին մուվաղէնէսի պօղուլակէլմիշ պո. ղուլա կիտէր։ Վէ պու սահիհլիք հէր վագըթ պէյլէ իսէ տէ, տարրմըզտա պին գաթատա զիատէլէնմիշ տիր. զիւն. քի տարրմըզտա մուվաղէնէ պօղու. լուգունուն հէմ տույուրուճուսու չօ. ղալմըշ տրբ, հէմ տույուճուսու։ Զիւնքի միլիոնլար իլէ ղաղէթալէր վէ քիթապլար հէր ան վէ հէր սատաթ հէր քէսէ լաէնգաթի մուվաղէնէ տիւ. զէնինին պօղուլուղունու իսապէր վէրիրլէր. տիւնեատա շիմտի հէր քէս հէմ տէլալ, հէմ իշթիճի տիր. վէ թէլէզրաֆ, զըմէնտրֆէր վէ սայրըճ տախի ինսան սէսինի Մաղրբպատան Մաշրըգ ավէ Ճէնուպատան Շըմալա եէ. բիշիրիճի նէվճատա վասէթալար տրբ քի, ապա իւ էճատարմըզա նամալիւմ չէյլէր իսի, վէ օճինէթլէ պիզլէր շիմտի օնգարատան զիատէ տույուճու. յուղ, չիւնքի տույուրուճու չօղալ. տը։

Իմտի, պիր գաչ սէնէտէն պէրու զուհուրա կէլէն Իւրբա վուգու�թ. լարը աշքեար իսպաթ իսէր քի, Իւ. րոբանընն մուվաղէնէսի պօղուլմուշ տուր, պունա հիչ շէքք վէ շիւպհէ օլամաղ. պիր պիրինէ մուխալիֆ շէ. տիա բիւզիւեարլար վէ ֆուրթունալար պու մուվաղէնէյի իսպգա իթմէք իս. թէր, լաքին միւմքին օլամաղ. պու տա աշքեար վէ շիւպհէսիզ տիր. վէ պու պէյլէ օլտուգտա քիմ տէյէպի. լիր քի Իւրբաստա պիր շէյ եօգ տուբ վէ պիր շէյ օլամաղ. պու գատար զիհն միհվէրինտէն օյնասըն, մուվա. զէնէսինի շաշիրսըն, վէ պիր շէյ օլ. մասըն, պէյլէ պիր հալ խայալ օլու. նուբ շէյ տէյիլ տիր. իմտի շիւպհէ. սիզ տիր քի, պիր շէյ վար, վէ Իւրբ. բաստա պու գատար չիլինկիր օճաղը պէյհիւտէ իշլէմէյօր։ Նէ տիր պու շէյ էօյլէ իսէ, պու տա բէք աշքեար մէյտանտա տրբ. եանի հէր եէրտէ ահալիլէրին խօշնուտտուզուզ։ Լա. քին պունա գարշըլըգ տէյէն օլապի. լիր քի, ահալիլէրին հիչ խօշնուտ օլ. տուզու վագրթ օլապիլիր մի. միւ. թագիլէն օլամաղ. ահալի հէր վա. գրթ խօշնուտուզ կէլիպ խօշնուտ. սուզ կիտէճէք տիր. լաքին գլասէլ օլապիլիր. պիր եարալը իքի եարալը. տան շիւպհէսիզ բահաթճա տրբ, վէ էջրագ. քիւթրիւմտէն շիւպհէսիզ բա. հաթճա տրբ. մէսելա Իթալիանլար Իսթրիա ալթընտա բահաթսըզ ըսը. լար. շիմտի քէնտի քէնտիլէրինէ սա. հիպ օլտուգլարընտա, թէքմիլ բա. հաթ մը տրբլար, մէմուլ իթմէյիզ, լաքին պիր ֆարգ վար տրբ եա, իշթէ օ ֆարգ էլվէրիր զինիլէրին մուվա. զէնէսինի պօղմայա. վէ իշթէ պու պօղուգլուգ սէպէպինէ տիր քի, քի. մի ճիւմհուրա գօշար քիմի տէսբօթ. լուզա, քիմի սէրպէսթլիսէ քիմի շարթ. նամէլէրէ, վէ պու գօշուշլարտան պիր պիրինէ մուխալիֆ բիւզիւեարլար ղուհուր խոխուպ, հէմ մուվաղէնէ ա. բանը հէմ մուվաղէնէ պուլունա. մաղ։

Իմտի եէթիշիր տէմէք քի, Իւրբ. բանընն մուվաղէնէսի պօղուլմուշ տուր, աղնամամագ իշլիւն քի, ու. ֆուգտան շիտտէթլու ֆուրթունա. լար վէ պօրալար ղուհուր իսէպիլիր. հէր քէս քէնտի զինիլինին օյնատա. սընտան, ումումինին զինիլինին եէ. բինտէն օյնատըղընը տախի ֆէհմ իթ. մէքտէ տիր։ Տէմէք օլուբ քի, Իւրբ. բա տէմիրխանէլէրի պէյհիւտէ իշլէ. մէյիպ թահթընտա պիր շէյ վար։

Ամմա շու եա պու տէվլէթին իշլի. նէ ճէնգ կէլմէղ իմիշ. քիմի էքսբօղլ. սիօն գուրմագտա, քիմի տօնանմասը. նը թէքմիլ իթմէքտէ, քիմի տէ ասքէ. բինի թահթը մաղսուսթիյէթէ ալ. մագտա իմիշ. լաքին պօղուգ տիւղէն էֆքեար մուվաղէնէսինէ մանի օլմա. յա պունդար պիր վէսիլէ օլապիլիր մի. հիչ մէմուլ իթմէյիզ։

Հիչ պիր կէմիճի, պիր ֆուրթու. նայա տէյէպիլիր մի քի, աղճրգ էյլէն, կէմիմի գալաֆթալըրմ, արմալարըմը տօլտուրըրմ, եէլքէնլէրիմի եամա. լարմ, մաքինամը տիւզէլթէյիմ տէ էօյլէ կէլ. ֆուրթանայա պէյլէ պիր թէքլիֆ օլապիլիր մի, մէմուլ իթմէ. յիզ. ֆուրթունա նակէհան պատար, կէմիսի սաղլամ, գաբթանը ուսթա, վէ մէվգիի ալա օլանլար գուրթու. լուր, գուսուրու տա պաթար։

Պունուն պիր այնը տահա տիւնքի կիւն Ամէրիկատա կէօրիւնիր, վէ ումումինին քէշֆի իւզրէ պու կէօ. րիւնիւշ իլլք վէ սօն կէօրիւնիշ տէ տէյիլ տիր, տահա ֆուրթունա վար էօնիւմիւզտէ, վէ Իւրբանընն հա. զըրլըզը մահզա պու ֆուրթունայա գարշը գէմագ իչիւն տիր։ Լաքին հազրէթը Նուհ պիլմէմ գաչ սէնէ ագտէմ կէմի եաբմայա պաշլատը իսէ քէնտիսինի աղ դէվրէնէն օլմատը. անճագ թուֆան կէլսի տիւնեա պօ. զուլտու վէ կէմիյի եաբան գուրթուլ. տու. շիմտի տէ ,մութլու էօյլէ իսէ, պէյլէ կէմիլէրտէ պուլունանլարա։

Պաղը Ռէլէզրաֆ Խապէրլէրի.

15 դեկտ. Թարիխի իլէ Ամէրիթէօր. ուզնամէսինտէ շէյլէ եազըլը տրբ։ Կիրիսին տէնիզտէն ապլոգասը քիֆա. յէթ իթմէսինտէն, զօրպալըգտա պիրազ թարագգը կէօրիւնմիւշ տիւր։ (Հէր նէ գատար Ամէրիթէօր պունու պէյլէ եազմըշ իսէ տէ. եագընտա բէխսի մէճլիսի պահրիսէ Մուսթաֆա բաշա հազրէթլէրի խասէթէն պու. ապլոգայա թային օլունուպ, վէ տօ. նանմայը Շահանէ վէ Ամբրիսէտէն խայլը կէմիլէր տահա պու ապլոգայա իլավէ օլունուպ, շիմտի քիֆայէթ ի. սէճէք մէրթէպատ տիր զանն իսէ. բիզ։)

– Իթալիա բարլամէնթ մէճլիսի, ապֆրանկա դեկտեմբեր 15-ինտէ գը. բալըն նութգու բէսմիսի իլէ քիւշատ օլունմուշ տուր։ Հէր քէս Իտա մատ. էսինին նէ օրճաղընը պու նութգ. տան աղնայաճաղընտան, պիլա սապը

պունա մունթաղը օլմադտա իսի, սոն թէլէղրաֆ խապէրլէրինէ նաղարէն, գրալը նուԹգունտա, Բաբա իլէ հիւսնիւ սուլ վէ իմթիղաճ տէլալէթլէրի կէօրիւնմիւշ, վէ ճիւմլէնին մէսրուրլուկէթինի միւսթէլզիմ պուլունմուշ տուր։

— Նիւ Եօրկտան՝ 13 գեկտ. Թարիխի իլէ վարիա օլան թէլէղրաֆ խապէրլէրինէ նաղարէն, Մագսիմիլիէն իմբէրաթորա Աէքսիկոյուլար զիատէ պիր թէվէճճիհ կէօսթէրմէյէ պաշլամըշլար տուր։

ՀԱՅԱՏԻՍԱԾՔ ՄԻԻԹԷ ՆԷ ՎԻՑԷ

Պէյանտէն միւսթաղնի օլտուղու վէճհ իլէ, տէվլէթը Ալլահ իշլուսէքտէն իքի սէնէսի շուպաթըն զայէթինէ գատար թէխլիսի լազըմ օլան պիլճիմէ իսթիգրազաթը խորիճիկ ֆայիզի վէ բէհէսիւմալէր իլէ էսհամը ումումիյէնին եիւղ տօգան պին քիսէ մըգտարը օլան թէմմուղ թագսիթինի քեամիլէն խֆա իսիւպ, էկէրչի իսթիգրազաթը խորիճիկ ֆայիզէրինտէն ճիւզէի մըգտարը հէնիւղ վագթը հուլուլ իթմէմէք հասէպիլէ թագսիմ օլունմամըշ իսէ տէ, գարշըլըղը թէմամէն սանտրգասընտա մէվճուտ պուլունմուշ տուր։ Անէղքիւր էսհամը ումումիյէնին քեանունու սանի թագսիթի օլան տիկէր եիւղ տօգան պին քիսէնին տախի գարշըլըղը վարիսաթը խաղինէտէն միւրէթթէպ օլուպ, անճագ պու վարիսաթըն զէմանը թահսիլէրի իգթիզասընճա պիր մըգտարը քեանունու սանի վէ շուպաթ իչինտէ տախիլի սանտրգ օլապիլէճէյինտէն, թագսիթի մէղքիւր իսէ քեանունու սանինին իպթիսասընտա տուխուլ իսէճէյինտէն, միւճէրրէտ թագսիթի մէղքիւր ֆայիզի վագթը զէմանընտա իթա օլունմագ իչիւն, մուախիսէրէն եինէ կէլէճէք գարշըլըղընտան թէսխէ գըլընմագ իւզրէ պանգայը Օսմանի իլէ միւսիւ Տուպլինի գումբանիասընտան մուախսարէն լուզումի գատար ագճէ իսթիգրազ օլունարագ, էսհամը ումումիյէնին զէքը օլան քեանունու սանի թագսիթի ֆայիզի տախի քեամիյէն հաղը վէ ամատէ իսիլմիշ տիր։

Պու սէնէ եէնիտէն իսթիգրազ իսիլմէքսիզին պիր միլիոն քիսէ բատէլէրինտէ օլան տույունու խորիճիյէ վէ էսհամը ումումիյէ ֆայիզ վէ բէհէսիւմալէրինին պէրմինվալը մուհարբէր թէսվիյէ վէ իթա օլունմասը միւճէրրէտ մէշհուտու անամ օլան իգտամաթը ճէլիլէ վէ թէգայիւտաթը միւթէմաիյէի հաղրէթը Փաշահիյէ մէպնի, մալիյէ խաղինէսինին իթթիսիազ իթթիսի ուսուլու ինզասաթ վէ թասարրուֆուն սէմէրէսի օրտուզու զայրը միւնքիր տիր։ պունտան պէօյլէ սէնիյնը աթիյէտէ վէրիլէ. ճէք ֆայիզէրին գարշըլըգլարը տախի 27 բէպիւլխրը 283 թարիխի իլէ իլան օլունան նիզամնամէնին իւչիւնճիւ մատտէսի միւճիպլինճէ խաղինէճէ պիր գախտէի մունթաղամէ իւզրէ թէրթիպ վէ թախսիս օլունարագ, պու պապտէ ճէրեան իսէն իղթիշաշ վէ նիզամըզըղըն էօնիւ քեսիրիլմիշ օրմագ հասէպլէ, պու ուսուլ իգթիզասընճա պու մարթան սօղրա հէր թագսիթին ագճէսի վագթը թագսիթտէն մուգատտէմ հաղը պուլունաճաղընտան, պատաղին շիմնիյէ գատար վուգու պուլմագտա օլտուղու կիպի տէվլէթը Ալլահ թագսիթ զէմանէրինտէ տույուն ֆայիզի վերմէք իչիւն սըզըշպ տաղը վէ ֆահիշ ֆայիզէր իլէ խարիճ վէ տախիրտէն ագճէ իսթիգրազ իթմէք մէճպուրիյէթինտէն վէ պունտան տօլայը կիւն պէ կիւն թարագգիյի տույունի մուճիպ վէ տիւչար օլտուղու քիւլլիյէթլու զարար վէ խասարտան վարիսթէ օլաճաղը պի իշթիպահ տըր։

— Մագամը ալիի նէզարէթը ճէլիլէք խարիճիյէտէն իթա պույրուլան էմր ու մէզունիյէթ իւզէրինէ սալթանաթը սէնիյէնին Իթալիա տէվլէթի նէզտինտէ պուլունան օրթա էլչիսի սատատէթլու պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին, հաշմէթլու Իթալիա գրալը հազրէթլէրի վէ բիֆագասը օլան սայրը տէվլէթլէր էլչիլէրի իլէ պէրապէր, կէչէն թըշրինի սանի ֆրէնկինին օն իւչինճիւ կիւնիւ Պէնէտիկ ազիմէթ վէ երմի պիրինճի կիւնիւ Ֆլորանսայա ավտէթ իլչիլի, վէ գրալը միւշարալէյհ թէրաֆընտան պու սեյահէթտէ տախի իհթիրամաթը քեամիլ իճրա գրլընարըղընը օրատան եաղըյորլար։

— Մահը հալին իւչիւ թարիխի իլէ Կիրիտտէ պուլունան մուխասիրիմիզ թէրաֆընտան վիւրուտ իսէն թահրիրաթըն խիւլասայը մաալի տիր։

Ռուսհէթլու տէվլէթլու Մուսթաֆա Լայիլ բաշա հազրէթլէրի Ը. գատի մանասթրը մուզաֆֆէրիյէթինտէն սօղրա ահալիսի տախիլի տայրէի իսթիման օլան էրվիյէ վէ գարիյէյէ մէմուրինի միլքիյէ վէ սայրէյի իգամէ վէ իգատ վէ պագայայը միւթէրաքիւմէյի իսթիֆա զըմնընտա թահսիլտարլէր թայէին իսէրէք, Լանիայա ավտէթ վէ կէչէն ճումատ էրթէսի կիւնիւ տօգուզ թապուր ասքէրի նուսրէթ մէսիրի ճէնապը միւլիւքեանէյի պիլոթիսհապ Սէլինէ թէրաֆլէրինէ ազիմէթ պույրումուշլար տըր։

Բիսամօ թէրաֆընտան վիւրուտ իսէն պաղը մէքեաթիպ մաալէրինէ նաղարէն եէրլի էշգյասը քեամիլէն տայրէի իթաաթ վէ ինգյասատ կիրմէյէ միւթթահսի պուլունմուշլար իսէ տէ, պաղը Լյունան հայտուտլարը-նըն գօրգուսունտան ճիւ՛ալթ իսէ-մէ մէքսէք տիրլէր. մա մաֆիյէ տասքիրի ճէնապը միւլիւքեանէնին օլ հէվալիյէ հիւճիւմէ ռիպը տավէ թ օլտուգլարը էշգլա կէօրիւնճէ քէնարլէրինէ գուվվէթ կէլլիպ պէ հէմ հալ տամէնը աֆիվ վէ ամանէ տարրլաճագլարը պի իշթիպահ տըր։

Իշթէ օլ թէրաֆըն իսասթի տախի թէյտիպ վէ թէրպիյէ օլունտուգտան սօղրա, Իզմիա հէվալիսինտէ Լէֆթէր իլէ չաթքաթ վուգու պուլմագտա օլան գավկալար միսիլ իւ քիւչիւք քիւչիւք միւասրէպէլէրլէ Լյունան հայտուտլարընին տախի գահր վէ թէնգիլլէրի հասըլ օլաճաղը տէրքեար տըր։

Լյավէրը հարպը հազրէթը շէհրիյարի տատատէթլու Ռէմիլ բաշա իլէ ուպուհէթլու տէվլէթլու մուբարիսա փաշա հազրէթլէրինին մախտուտիէրի տատատէթլու Սալհ բաշա հազրէթլէրի, Սուլթանիյէ նամ վաբօրու Հիւմայունէ բաքիպէն Ռէմմօ վէ Գանտիա թէրաֆլէրինէ ազիմէթ իթթիլէր. իշպու բէնչէմպէ կիւնիւ Հանիայա ավտէթ վէ օրատան Տէրատատէթ թահրիգի չարիսը ազիմէթ իտէճէքլէրի մէմուլ օլունուր։

Ռ-ղնոմէի Ռէբիսէի հավոպ.

— Լյմէքտարանը Շահանէտէն Լյնտէրունու Հիւմայուն պաղչէվան պաշըսը Պավիէրալը միւսիւ Սէսթէր, խայլը վագըթտան պէրու նամիզաճ օլուպ, պու տէֆա ֆիւճճէթէն վէֆամթ իթթիմիշ օլուպ, ճէնապէսի պէօյիւք զինէթը ռուհանիյէ վէ մուզիֆամթ իլէ Օրթաքէյտէն Պէյօղլու գապրիսթանընանագլ օլունմուշտուր։

— Ռէղալիք Դամօնտօղատէ Լաֆայէլ Ալամէֆէնտի, Պէյօղլուտա քէշթիւկիւզար իսէրքէն, ֆիւճճէթէն վէֆամթ իսիլուպ, տիւնքի կիւն ճէնազէսի ճէսիմ ճէմիյէթլէ Խասքէյ գապրիսթանընա նագլ օլունմուշտուր։

Իշթէ Օէյթին չօրպաճըլարը խամի իլէ քիւչիւք բօսատա իլէ թէրաֆըմըզա կէօնտերիլէն արզու մահսէրին, այնէն սիւրէթի։

Սո-րէրը ուրիլ։

Ընտրգայի թէպատի սալթանաթը սէնիյէտէն, ճէպէլի Օէյթուն ահալիսի մէպուսինի պուլունան զիրատ մուհարբէր իւլէսատի գուլէրինին նիւմայէնտէի չաքէրանէլէրի տիր քի, ահալիի մէրգուզմէ գուլէրինին, շիմտիյէ տէկին հէր նասըլ իսէ իտարէի ումուրու տախիլիյէլէրինճէ, տիւչար օլտրգէլէրի ատէմի ինթիզամ ու ընզըպաթի, վէ էթրաֆ ու էքնաֆտէն պաղը կիւրուհու շէքավէթէնպուհրն, վագըթ պէ վագըթ կէօսթէրմէքտէ պուլունմուշ օլտրգէլէրի, թատարուզաթ վէ թէատատյաթի սէբեաթընտէն, մուզթար ու բէրիշանը ըրուզկեար օլաբագ, պունտան չէնտ սէնէ մուգատտէմ սէրզէտէի զուհուր օլան վէգայիի մալիմէ վէ միւթէէլլէմէ տախի, շու հիյէթը ղայրի մունթազամէնին նէթիճէի վէխիմէսի ճիւմլէսինտէն պուլունմըշ օլտրգը հալտէ, ելլեհիւլհամտ վէլմինէ, ատյէի մագատերէթվայէի ճէնապը միւլիւքեանէտէ, ճիպալի միւթէճամէրէի քէմմթերանէմիզ ահալիսինին իսլահի հալ վէ թանզիմի ահվալէրինճէ, մուախսերէն մուվաֆֆագըյէթի սէնիյէի ճէնապը խիւսրէվանէ, վէ հիմմէթի պիւլենա մէրթէպէթի մէմուրինի Փատիշահանէ իլէ, ճիլվէնիւմայի միւնասասի պէրուզ օլան, ատարը ճէլիլէ վէ ըսթֆիյէտէն, ճէպէլի ֆագիրանէմիզ սէքենէսի գուլէրինին տախի, հիսսէմէնտի ֆէյզ ու սատատէթ պույրուլաճագլարի էմրի ճէլի իսէ տէ, չիւնքի իլէլեէվմ հէմվաթանլէրիմիզ պուլընան, թայիֆէի սատատագթրէսիֆէնին, մուգթէզայի հէյէթը մէճմուա, վէ միւպթէզայի իհթիյաճաթը մէվգիյէրինէ ճիսպան, պիր իտարէի տախիլիյէտ ատէմի մաղհարիյէթլէրի, հուսուլը էսպապը սատատէթհալլերինէ մանիպայի գավիյէ օլակէլմիշ, վէ վէլիիլիմէթը պիմինէթ, Փատիշահի պա ինթիսպահլէրի ուղուրու ֆէյզ մէվֆուրինէ, ճան վէ պաշ վէրիրճէսինէ տէբքեար օլան սրագու միւթավաթը պէնատէեանէլէրինի. ֆիլիէն իսպաթատէն ատիպ գալմըշ օլտրգէրինէ վէ շու հալի նամիւ ըղանը թէավիյէ վէ ըսլահի իսէ, միւճէրրէտ թէպատի սալթանաթը սէնիյէտէն, վէ ասհապը էմնիյէթ վէ գապիլիյէթէն օլուպ, մուհավէրը էօհտէի իտարէսի պուլընաճագ ահալինին միլլէթատաշի պուլընան պիր միւտիրի սատագաթսէմիրին թային ու թախսիսինէ միւթէվագբի օլաճաղի, սէվպրգ վէ թէճարիպի քէսիրէսիյէ միւսթէտէլ պուլընտրզընէ պինտէն, օլ վէճհ իլէ մէրգում վէթանատաշէրիմիզ գուլէրինին իրայէի ահվալէրի, ճիհէթը թէէմինիյէսինին ախտէր վէ ահսէնի, վէ տէվլէթը Ալլահի էպէտի իւլտէվամըզընն իսթիսդատի հուզուրու սատատէթ թէպատ վէ բայասը խուսուսընտէ իթթիլիազինէ պէղլի լութֆ ու հիմմէթ պույուրմըշ, վէ պույուրմագտէ պուլընմըշ օլտրգը թէտատիր վէ թէշէպպիւսատթրն սուվերի միւթէատատիտ վէ միւթէնէվիսասընտէն պիր սուրէթի էվֆէգ վէ էհվէնի օլմագ իւզրէ, վատանը քէմմերանէմիզ օլան ճէպէլի մէղքիւրատ տախի մագպուլ, վէ միւնթէխապի տէվլէթ վէ էֆբատի միլլէթի չաքէրանէմիզտէն օլարագ, մատարրֆ վէ մուխասսատատը զատիյէսի թարաֆը էհալիսէն թէսվիյէ գըլընմագ, վէ պէ հէր սէնէ իթատը մուգարրէր օլան վիրկիւնդն թահսիլինէ մէէմուր պուլընմագ, վէ հուտուտա վէ ֆէբրայիրի մէմուրիյէթինի միւպէյին եէտինէ պիր գըլթա պէրատը ալնշան իթա վէ իհսան պույրըլմագ իւզրէ, պա ֆէրմանը Ալլի պիր միւտիւրի քեարակեահնին նատպու թայինիյլէ, վէ թանատաշէրիմիզ գուլլարընին ատյէի մէրհամէթվայէի հաղրէթի Փատիշահիտէ իհնա պույրուլմասը նիյազը միւսթէմէնատանէսինտէ պուլընտրզըմըզ, մուհաթի իլմի քեանանթարայի տավէրի էֆիսէ միլլէրի պույրուլարգատ օլ պապտէ վէ հէր հալտէ . . . . . .

Պէնատիկեանը մէպուսինի ճէպէլի Օէյթուն գուլլէրի.—

Նաղարէի Սո-ղէնեան
Ըսպղրպո-ր Լէնի պէ-նէ
Մէրտէ Լըղէնց.
Ղաղարս ըՀ-պաճի

Մէնլէի խայրաթխանէլէրի։

Նէզաման պիր միլլէթ, միլլէթ խայրաթխանէլէրի հաբամագ բատէլէրինէ կէլլրսէ, տէմէք օլուր քի, օ միլլէթ նամուսունու մէյտանա գօյմուշ տուր, վէ մէյտանա գօնուլան նամուս, լէքէսիզ օլմագ կէրէք տիր։

Մինլէթ խայրաթխանէլէրինին պիրինճիսի, ֆուգարախանէլէր տիր, վէ ֆուգարախանէլէրին պիրինճի գըսմը տախի, խասթախանէլէր տիր։

Ինանըն պու տիւնեատա էն պէօյիւք վարլըէթի քէնտի սաղլըղը տըր, վէ սաղլըգ էօմիւր տիւր. խասթախանէ տէնիլէն էօմիւր մէմուրիյէթի տիր. վէ տիւնեատա պէօյլէ պիր մէմուրիյէթտէն զիատէ վէ պէօյիւք մէսուլիյէթի մէմուրիյէթ օլամագ. շիֆա պուլաճագ մահալտէ էօլիւմ պուլմագ, խայրաթը մագթէլէյէ թէպտիլ իթմէք տիր. պու ճիհէթլէ մէտէնիյէթ տայրէսինտէ պիզտէն իլէրիւ վէ պիզտէն միւշէրրէֆ օլան միլլէթլէրին, իլք տրգգաթ իսէկէլտիքլէրի շէյ խասթախանէլէրի տիր։

Օէնկին իլէ ֆուգարանը, եէմեսինտէ իչմէսինտէ, կիյմէսինտէ գուշանմասընտա, օթուրմասընտա վէ գալգմասընտա պէօյիւք ֆարգլար օլապիլիր. լաքին խասթաղգտա, զէնկինքք վէ ֆուգարալգ մահվլ օլուպ, իլմին էօնիւնէ պիր ինսան վիճուսի թագտիմ օլունուր. զէնկին բագլալա իլէ պէսլէնէպիլիր, վէ ֆուգարա սէպզէվաթ իլէ, լաքին զէնկին տիւչար օլտուղու խասթալգտան, սօլֆաթօ իլէ տիւզէլիրսէ. ֆուգարա տէպէշիր թօղու իլէ տիւզէլէմէզ. օ տատսօլֆաթօ եէյէճէք տիր. եախոտ պիր բըրէնսին գըրըլան այաղը նէ պիչիմտէ սարըլըրսա, պիր ֆուգարանին գըրըլան այաղտտա այնը օ պիչիմտէ սարըլաճագ տըր, նէ զիատէ նէ էքսիք. պու սէպէպտէն նաշը, Լյբրոքատա ֆուգարա խասթախանէլէրինէ մէմլէքէթին էն մէշհուր վէ էն հաղիգ սթըպասը իսթիխատամ օլունակէլիր, վէ պունարրին իչինտէ չօգլարը տա պուլունմուշ տուր քի, պիր ֆուգարայա պիր օրէրասիօն եաբարգլարընտա, բըրէնտէն տախի խապէր կէլէր, էլլինտէքի իշի պիր պաշգասընա իհտիյէ խիւպ, վէ պըրագըպ կիթմէմիշ տիր, չիւնքի բըրէնա միլլէթին ամիրի իսէ, ֆուգարա տախի միլլէթին էմանէթի տիր։

Պու ճիհէթլէ, հէր մունթազամ ֆուգարախանէլէրտէ, խասթախանէայրը պիր իտարէ տիր, վէ պու իտարէնին միւտիւրի, պաշգա մահալէր կիպի, Պետրոս, Պօղոս, եա Յօհաննէս օլամագ, պունուն միւտիւրի. իլմ տիր. վէ օ խասթախանէյէ քի իլմ գօմանտա իթմէզ օ խասթախանէ ամինտտ մէվթիխանէյէ թահվիլ օլուր։

Լաքին նասըլ խիւպ տէ, բըրէնի, աղնիյայը գայրբան հէքիմ վէ ճէրրահը, պիքէս վէ պիչարէ ֆուգարանին տէօշէյի պաշընա տիքմէլի. միլլէթիմիզ իչիւն, պու մէսէլէնին ճէվապը տէրէճէյի նիհայէտտէ գէլայլաշմըշ տըր։ Ամիլէթիմիզտէ, միլլէթ էվլատլարընտան օլարագ խայրը միւթէպէր վէ միւհթէրէմ հէքիմ վէ ճէրրահլարըմըզվար տըր. իչլէրինտէ եալընըզ պիլիմ թանրտրգլարըմըզտա, զահմէթ վէ մասրաֆ գայտ իթմէյէրէք, սուզագ եագբն, եաղմուր չամուր պագմայըպ, ֆուգարա վէ խուսուսի իլէ մահճուպ վէ մաղտուր ֆուգարա սէսլէրինի իչթիպ, պունարրին մէճճանէն պիթթէթագիդ գայրբտրգտան մաատտա, իանէյի նագտիյէ իլէ տախի խասթա ֆուգարալարին եիւզէրինի կիւլտիւրէնլէր վար տըր, վէ էբէյի

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ամենայն ազնուութեամբ ընդունեցաւ զանոնք։ Ի հանդիսաւորութեան ներկայ էին Գերապատիւ Տէր Գրիգոր Արքեպիսկոպոս Տանուտէր, Գերապատիւ Տէր Գրիգոր Ալիշանեան, Գերապատիւ Տէր Գրիգոր Ղազարեանց, Գերապատիւ Տէր Գրիգոր Ղազարեանց, Գերապատիւ Տէր Գրիգոր Ղազարեանց

ԱՐՇԱԿՈՒՆԻ ԹԻՎ 8 ԳԻՇԵՐԱՅԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՑ

		Գնումը	
Թանկագին Ընծաներ	փութ	34—36	
Խոտոյթ	»	33—34	
Հիշատակներ	»	— .	
Բերդ Գեղեցիկ	»	31—30	
Գնդակ Ալեքսանդրի	»	— .	
Խոտոյթ Գեղեցիկ	»	26—28	
Խոտոյթ	»	— .	
Գնդակ	»	28—30	
Գնդակ Ալեքսանդրի	»	29—31	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	29—31	
Գնդակ	»	— .	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	29—31	
Գնդակ	»	— .	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	14—15	
Ընդամենը 50.000։		—	

ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ՏԱՐԱԾՔԻՑ 8 ԳԻՇԵՐԱՅԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

Թանկագին Ընծաներ		46—48
»	Լավ	30—31
Գնդակ Գեղեցիկ		12½
»	Բերդ	12½
Գնդակ Գեղեցիկ		12-13

ԳՆՈՒՄԸ 8 ԳԻՇԵՐԱՅԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՑ

		Գնումը	
Թանկագին Ընծաներ	փութ	34—36	
Խոտոյթ	»	33—34	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	— .	
Գնդակ Ալեքսանդրի	»	30—31	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	— .	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	26—28	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	— .	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	28—30	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	29—31	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	29—31	
Գնդակ	»	— .	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	14—15	
Ընդամենը 50.000։		—	

ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ՏԱՐԱԾՔԻՑ 8 ԳԻՇԵՐԱՅԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՑ

Թանկագին Ընծաներ		46—48
»	Լավ	30—31
Գնդակ Գեղեցիկ		12½
»	Բերդ	12½
Գնդակ Գեղեցիկ		12-13

ԳՆՈՒՄԸ 8 ԳԻՇԵՐԱՅԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՑ

		Գնումը	
Թանկագին Ընծաներ	փութ	34—36	
Խոտոյթ	»	33—34	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	— .	
Գնդակ Ալեքսանդրի	»	30—31	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	— .	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	26—28	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	— .	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	28—30	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	29—31	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	29—31	
Գնդակ	»	— .	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	14—15	
Ընդամենը 50.000։		—	

ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ՏԱՐԱԾՔԻՑ 8 ԳԻՇԵՐԱՅԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՑ

Թանկագին Ընծաներ		46—48
»	Լավ	30—31
Գնդակ Գեղեցիկ		12½
»	Բերդ	12½
Գնդակ Գեղեցիկ		12-13

ԳՆՈՒՄԸ 8 ԳԻՇԵՐԱՅԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՑ

		Գնումը	
Թանկագին Ընծաներ	փութ	34—36	
Խոտոյթ	»	33—34	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	— .	
Գնդակ Ալեքսանդրի	»	30—31	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	— .	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	26—28	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	— .	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	28—30	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	29—31	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	29—31	
Գնդակ	»	— .	
Գնդակ Գեղեցիկ	»	14—15	
Ընդամենը 50.000։		—	

ԳՆՈՒՄԸ 8 ԳԻՇԵՐԱՅԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՑ

Գնդակ Գեղեցիկ		68—70
»	Գեղեցիկ Գեղեցիկ	
ՏԵՍՈՒԹ ԻՆԻԿԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ		
Ֆուտբոլ	»	258—260
»	Իր գլուխը	258—260
»	Քիրմիզ	260—262
»	Սիրելիներ	263—265
Օլիմպոս Բերլին	»	272—275
Գնդակ Գեղեցիկ	»	272—275
Գնդակ Գեղեցիկ	»	270—295
Սպասող 8	»	. . .
Օրանում տեղադրած 6-10 լիտրա	»	. . .
Գնդակ Գեղեցիկ բերում 6—10 լիտրա գործարք		280—300
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՆ ՇՈՇԱՓԻՆ	Դրամով	

ԳՆՈՒՄԸ ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՑ 8 ԳԻՇԵՐԱՅԻՆ

Գնդակ		11-11½
Գնդակ Գեղեցիկ Գեղեցիկ		6½-7
» »	Բերդ	14—15
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ		245—250
ՄԱՍԻՆ		22—24
ՀԱՅԿԱԿԱՆ	Բարձրագույն	17—18
ՍԵՓԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ		10—11
ՍՈՒՄԱ ՊՈՍԱ		24—25
ՍԱՀՄԱՆ		— .
» Գնդակ		65— .
» Հիշատակներ		95—105
» Սաղ հիշատակներ		115—120
» Բարձրագույն		74—75
» Գնդակ		12½—13

ԳՆՈՒՄԸ ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՑ

Գնդակ		11-11½
Գնդակ Գեղեցիկ Գեղեցիկ		6½-7
» »	Բերդ	14—15
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ		245—250
ՄԱՍԻՆ		22—24
ՀԱՅԿԱԿԱՆ	Բարձրագույն	17—18
ՍԵՓԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ		10—11
ՍՈՒՄԱ ՊՈՍԱ		24—25
ՍԱՀՄԱՆ		— .
» Գնդակ		65— .
» Հիշատակներ		95—105
» Սաղ հիշատակներ		115—120
» Բարձրագույն		74—75
» Գնդակ		12½—13

Ե. ԹԱՍԻՆԵՏՍԻՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹՅԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆ ԱՌԱՆՑ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅԱՆ

ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ

ԲԵՖՈՖԻԼԻԱՅԻ ԱՆՈՒՆ ԱԿԱ ԲՈՒՍԱՆԵՐԻՆ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄ ԵՎ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅԱԿԱՆ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹՅԱՆ ՄԻՋԵՎ ԳՈՅԱՑԱԾ ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ ՀԱՐԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ։

Ամենամեծ ուրախությամբ հայտնում ենք, որ Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ գաղութի ներկայացուցիչ Ս. Ֆիլիպոսը, Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների Սենատի անդամ Ս. Ֆիլիպոսի հետ միասին, Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների Սենատի հանձնաժողովի նախագահ